

# ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 177/2005(3))

## ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «ΣΙΓΜΑ»

Ημερομηνία Απόφασης: 15 Φεβρουαρίου, 2006

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου διερευνά αυτεπάγγελτα τις από μέρος του σταθμού πιθανές παραβάσεις των **Κανονισμών 24(1)(α)** και **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Οι πιο πάνω κανονισμοί αναφέρουν:

*24(1)(α) «Τα δελτία ειδήσεων προπαρασκευάζονται και μεταδίδονται με ακρίβεια, αντικειμενικότητα, αμεροληψία, πολυμέρεια και τη μεγαλύτερη δυνατή πληρότητα»*

*24(2)(γ) «Οι πιο κάτω κανόνες ισχύουν στα δελτία ειδήσεων και στις ενημερωτικές εκπομπές: αποφεύγεται γενικά η προβολή κοντινών πλάνων αιμορραγούντων προσώπων ή που βρίσκονται σε ακραία κατάσταση θλίψης ή θουμού»*

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας **7.10.2005** έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνώμενες

παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις και / ή παραστάσεις σε δεκατέσσερις (14) μέρες από τη λήψη της εν λόγω επιστολής και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Στην προαναφερθείσα επιστολή τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δε ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα είναι υποχρεωμένη να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντηση του σταθμού.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις, οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία 1 – 13:

1. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **13:50** και **14:20**, ο τηλεοπτικός σταθμός ΣΙΓΜΑ συνδέθηκε και μετέδωσε, έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΑΛΤΕΡ Ελλάδος αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, μέρος του οποίου **δεν παρασκευάστηκε και δεν μεταδόθηκε με ακρίβεια**, κατά παράβαση του κανονισμού **24(1)(α)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα, κατά τη διάρκεια του δελτίου η παρουσιάστρια του δελτίου προέβη σε συμπέρασμα για την κατάσταση στην οποία βρέθηκαν οι επιβάτες, βασιζόμενη σε μαρτυρία η οποία δεν είχε διασταυρωθεί μέχρι τη δεδομένη στιγμή:

*«...Κύριε Καλιάνε, αυτή η γρήγορη αποσυμπίεση που μας λέτε δημιουργεί και το μελάνιασμα γιατί υπάρχει μια μαρτυρία ενός επιβάτη που κατάφερε να κρατήσει τις αισθήσεις του και ακριβώς αυτό είπε σε ένα συγγενή του που τον πήρε στο τηλέφωνο, όλοι γύρω μου είναι μελανιασμένοι και έχουν πέσει λιπόθυμοι...»*

2. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **14:20** και **14:35**, μεταδόθηκε έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, μέρος του οποίου **δεν παρασκευάστηκε και δεν μεταδόθηκε με ακρίβεια**, κατά παράβαση του κανονισμού **24(1)(α)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα, κατά τη διάρκεια της εκπομπής η παρουσιάστρια παρέπεμψε σε ντοκουμέντο του ΑΛΤΕΡ Ελλάδος, το οποίο δεν είχε διασταυρωθεί μέχρι τη δεδομένη στιγμή:

Παρουσιάστρια Ειδήσεων ΣΙΓΜΑ:

*«...Στο σημείο αυτό κυρίες και κύριοι έχουμε ένα ηχητικό ντοκουμέντο ενός από τους επιβάτες, ο οποίος λίγα μόνο λεπτά πριν να συμβεί το μοιραίο, πριν από την συντριβή, επικοινωνήσε με το ξάδελφό του, να το παρακολουθήσουμε και να επιστρέψουμε»*

Παρουσιάστρια Ειδήσεων ΑΛΤΕΡ:

*«...Δημήτρη θα το επαναλάβουμε και τώρα θα μπορέσουμε και να το δούμε γραμμένο»*

Δημοσιογράφος:

*«...Ακριβώς το βλέπετε τώρα, είπε λοιπόν από το κινητό του τηλέφωνο στον πρώτο του ξάδελφο, ξάδελφε πέφτουμε κάνει πολύ κρύο. Είναι ο πιλότος είναι μελανιασμένος, είναι νεκρός. Ο άλλος πιλότος είναι νεκρός, ο συγκυβερνήτης, ο συγκυβερνήτης δεν έχει τις αισθήσεις του. Όλοι είναι λιπόθυμοι, πέφτουμε, έχε γεια Κι αμέσως μετά στο κινητό τηλέφωνο ο άνθρωπος που μίλησε εδώ με το ΑΛΤΕΡ άκουσε την έκρηξη του αεροσκάφους...»*

Κάρτα με Υπότιτλους:

*«Ξάδελφε πέφτουμε. Κάνει πολύ κρύο. Ο Πιλότος είναι μελανιασμένος... νεκρός. Ο Συγκυβερνήτης δεν έχει τις αισθήσεις του. Όλοι είναι λιπόθυμοι...Πέφτουμε...Έχε Γειά!»*

3. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **14:35** και **16:00**, ο τηλεοπτικός σταθμός ΣΙΓΜΑ συνδέθηκε και μετέδωσε, έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΑΛΤΕΡ Ελλάδος αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, μέρος του οποίου **δεν παρασκευάστηκε και δεν μεταδόθηκε με ακρίβεια**, κατά παράβαση του κανονισμού **24(1)(α)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα, κατά τη διάρκεια του δελτίου η παρουσιάστρια και ο δημοσιογράφος του ΑΛΤΕΡ προέβηκαν σε συμπεράσματα για την κατάσταση στην οποία βρέθηκαν οι επιβάτες, βασιζόμενοι σε μαρτυρία η οποία δεν είχε διασταυρωθεί μέχρι τη δεδομένη στιγμή:

- Παρουσιάστρια Ειδήσεων ΑΛΤΕΡ:

*«...και τελικά αν συνδυάσουμε και αυτή την ανατριχιαστική πληροφορία από τον μοναδικό ίσως επιβάτη που κατάφερε μέχρι το τέλος να κρατήσει τις αισθήσεις του μέσα σε αυτή την αποπνικτική, δηλητηριώδη ατμόσφαιρα που είχε προκληθεί στην καμπίνα του αεροσκάφους, όλοι οι επιβάτες είχαν λιποθυμήσει, όλοι είχαν χάσει τις αισθήσεις τους, ο συγκυβερνήτης είχε γείρει πάνω στο πιλοτήριο, ημιλιπόθυμος, δεν είχε καμία επαφή με το περιβάλλον, ούτε ο κυβερνήτης, όπως λέει αυτός ο μοναδικός επιβάτης στη συνομιλία που είχε με τον ξάδελφό του, λίγα λεπτά πριν έρθει το τέλος, είχε διαπιστώσει ότι ο κυβερνήτης είναι νεκρός. Έτσι λοιπόν μέσα σε αυτό τον θάλαμο των φονικών αερίων ήταν ο μοναδικός που κατάφερε να κρατήσει τις αισθήσεις του και οι τελευταίες κουβέντες που λέει στο συγγενή του, πραγματικά μας προκαλούνε ρίγη αγωνίας και συγκίνησης. Ξάδελφε πέφτουμε του είπε. Κάνει πολύ κρύο εδώ μέσα.. Ο Πιλότος είναι μελανιασμένος, νεκρός. Ο Συγκυβερνήτης δεν έχει τις αισθήσεις του. Προφανώς κατάφερε να πλησιάσει στο πιλοτήριο. Όλοι είναι λιπόθυμοι, πέφτουμε, έχε γεια»*

Κάρτα με Υπότιτλους:

*«Ξάδελφε πέφτουμε. Κάνει πολύ κρύο. Ο Πιλότος είναι μελανιασμένος... νεκρός. Ο Συγκυβερνήτης δεν έχει τις αισθήσεις του. Όλοι είναι λιπόθυμοι...Πέφτουμε...Έχε Γεια!»*

Παρουσιάστρια Ειδήσεων ΑΛΤΕΡ:

*«Είναι αυτές οι κουβέντες όπως βγήκαν από την ψυχή ενός ανθρώπου ο οποίος επί μιάμιση ώρα ζούσε αυτό το θρίλερ μέσα στο μοιραίο αεροσκάφος και τελικά πέρασε η ζωή του, όλη μπροστά στα μάτια του, είπε τις τελευταίες κουβέντες και έτσι ήρθε το τέλος όταν το αεροσκάφος συνετρίβει ...»*,

- Παρουσιάστρια Ειδήσεων ΑΛΤΕΡ:

*«...για συμπεράσματα είναι πολύ νωρίς αλλά αυτή ακριβώς είναι η κατάσταση που διαμορφώθηκε έτσι όπως μπορούμε να την αντιληφθούμε από τις μαρτυρίες και από τα στοιχεία και κυρίως από τις τελευταίες κουβέντες ενός εκ των επιβατών, ο οποίος πήρε στο κινητό τηλέφωνο τον ξάδελφό του και ο οποίος είχε πει ότι κάνει πάρα πολύ κρύο μέσα στην καμπίνα, ότι έχουν μελανιάσει τα κορμιά, τα σώματα όλων των επιβατών, ότι όλοι είναι λιπόθυμοι, ότι ήδη είχε αντιληφθεί ότι έχει ξεψυχήσει ο κυβερνήτης και ότι ο συγκυβερνήτης είχε πέσει λιπόθυμος πάνω στο πιλοτήριο. Αυτή είναι η εικόνα...»*

- Καρολίνα Κυπριανού Δημοσιογράφος σε Τηλεφων. Επικοινωνία με ΑΛΤΕΡ:

*«Ήταν αναμενόμενο να υπάρχει αυτή η ένταση οι συγγενείς μετά και από SMS που έχουν λάβει, όπως καταλαβαίνετε. λίγο πριν από την πτώση, ήταν αναμενόμενη αυτή, να ξεσπάσει αυτή η κατάσταση εναντίον ανθρώπων της εταιρείας...»*

Δημοσιογράφος ΑΛΤΕΡ:

*«Πάντως κυρία Κυπριανού τα μηνύματα SMS που αναφέρατε πριν από λίγο τα οποία έστειλαν οι επιβάτες αυτού του αεροσκάφους σε συγγενείς τους, επιβεβαιώνουν και τις δικές μας πληροφορίες, τις πληροφορίες που έρχονται στο ΑΛΤΕΡ, ότι οι άνθρωποι αυτοί μέχρι να χάσουν τις αισθήσεις τους, διότι απ' ότι λένε οι πληροφορίες μας οι περισσότεροι δεν είχαν τις αισθήσεις τους τα τελευταία λεπτά, ήταν λιπόθυμοι, προσπάθησαν, προσπάθησαν να επικοινωνήσουν με τους συγγενείς τους να τους δώσουνε μια εικόνα του τι ακριβώς συμβαίνει, και του τι μπορεί να τους περιμένει. Μάλιστα να υπενθυμίσουμε ότι είχαμε και μια πληροφορία, μάλλον μας μίλησε συγγενής ενός από τους επιβάτες ο οποίος είχε μιλήσει στο κινητό του τηλέφωνο με τον ξάδελφό του, ο οποίος επέβαινε μέσα στο αεροσκάφος και ακριβώς του είπε ότι όλοι ήταν παγωμένοι, οι περισσότεροι λιπόθυμοι και έβλεπε το τέλος»*

- Δημοσιογράφος ΑΛΤΕΡ:

*«...Μάλιστα επιτελείς της Αεροπορίας λένε ότι πάνω από τα έξι χιλιάδες πόδια , όταν πετάς πάνω από τα έξι χιλιάδες πόδια, δεν είναι εφικτή η αποστολή μηνυμάτων, τα περιβόητα SMS που έχουμε ακούσει ότι έχουν στείλει κάποιοι από τους επιβάτες σε συγγενικά τους πρόσωπα.*

Παρουσιάστρια Ειδήσεων ΑΛΤΕΡ:

*«Γιάννη καλά κάνεις και μας τα λες όλα αυτά μόνο που απ' ότι θυμόμαστε και θα παρακαλούσαμε να ξαναδούμε αυτό το τελευταίο μήνυμα, την τελευταία συνομιλία που είχε ο επιβάτης με τον ξάδελφό του. Αυτό δεν πρέπει να έγινε σε πάρα πολύ μεγάλο ύψος γιατί συγκεκριμένα λέει ξάδελφε πέφτουμε, κάνει πολύ κρύο εδώ μέσα, ο πιλότος είναι μελανιασμένος, νεκρός, ο συγκυβερνήτης δεν έχει τις αισθήσεις του. Όλοι είναι λιπόθυμοι, πέφτουμε έχε γεια.*

Κάρτα με Υπότιτλους:

*«Ξάδελφε πέφτουμε. Κάνει πολύ κρύο. Ο Πιλότος είναι μελανιασμένος... νεκρός. Ο Συγκυβερνήτης δεν έχει τις αισθήσεις του. Όλοι είναι λιπόθυμοι...Πέφτουμε...Έχε Γεια!»*

#### Παρουσιάστρια Ειδήσεων ΑΛΤΕΡ:

*«Και στη συνέχεια ο ξάδελφος που είναι ο δέκτης αυτού του μηνύματος ακούει τα τελευταία λόγια αυτού του ανθρώπου, ακούει και τον ήχο της συντριβής. Άρα λοιπόν μπορούμε να καταλάβουμε ότι δεν ήτανε και σε πολύ μεγάλο ύψος. Βεβαίως καλά κάνουν οι ειδικοί και μας λένε κάποιες λεπτομέρειες γιατί μας βοηθούν να αντιληφθούμε πράγματα που οι πολλοί δεν γνωρίζουμε, αλλά αυτό το συγκεκριμένο μήνυμα τουλάχιστον, που κατά άλλους είναι επικοινωνία τηλεφωνική που είχε, κατά άλλους είναι ένα μήνυμα, δεν έχει και πάρα πολύ σημασία, έγινε λίγα δευτερόλεπτα, δεν νομίζω ότι θα ήταν περισσότερο από ένα ή το πολύ δύο λεπτά πριν από τη συντριβή, γιατί ο αποδέκτης ακριβώς άκουσε και τον εκκωφαντικό θόρυβο της πτώσης.»*

4. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **16:22** και **17:22**, ο τηλεοπτικός σταθμός ΣΙΓΜΑ συνδέθηκε και μετέδωσε, έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΑΛΤΕΡ Ελλάδος αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού**, αφού δεν τους είχαν επιβεβαιώσει αν οι συγγενείς τους βρίσκονταν όντως στο μοιραίο αεροπλάνο, κατά παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Επανελημμένα πλάνα (6 φορές) της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Επανελημμένα πλάνα (3 φορές) συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.

5. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **17:23** και **17:35**, μεταδόθηκε έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, μέρος του οποίου **δεν παρασκευάστηκε και δεν μεταδόθηκε με ακρίβεια**, κατά παράβαση του κανονισμού **24(1)(α)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα, κατά τη διάρκεια της εκπομπής η παρουσιάστρια παρέπεμψε σε ρεπορτάζ – χρονικό της τραγωδίας- κατά το οποίο μεταδόθηκε ως γεγονός η πληροφορία για επικοινωνία επιβάτη με εξάδελφό του από το κινητό τηλέφωνο, η οποία δεν είχε διασταυρωθεί μέχρι τη δεδομένη στιγμή:

Δημοσιογράφος Ρεπορτάζ:

*«...Μάλιστα ένας από τους επιβάτες πρόλαβε να ενημερώσει συγγενή του μέσω του κινητού του τηλεφώνου, ότι ο ένας πιλότος ήταν νεκρός και ο άλλος είχε χάσει τις αισθήσεις του, ενώ το αεροσκάφος ταξίδευε ακυβέρνητο»*

Συγγενής στον ελλαδικό σταθμό ΣΤΑΡ:

*«...σηκώθηκε ο ξάδελφός μου, πήγε και είδε τον ένα πιλότο νεκρό, μελανιασμένος ήτανε, ο άλλος ούτε είχε τις αισθήσεις του, μόλις πριν, μόλις έκλεισε, μόλις πήρε το μήνυμα...είχε...ξάδελφε σε χαιρετώ, τα τελευταία λόγια που μου είπε...»*

6. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **17:38** και **18:05**, ο τηλεοπτικός σταθμός ΣΙΓΜΑ συνδέθηκε και μετέδωσε, έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΑΛΤΕΡ Ελλάδος αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης**, αφού δεν τους είχαν επιβεβαιώσει αν οι συγγενείς τους βρίσκονταν όντως στο μοιραίο αεροπλάνο, κατά παράβαση του



κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Επανελημμένα πλάνα (3 φορές) της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
7. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **18:05** και **18:25**, μεταδόθηκε έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού**, αφού δεν τους είχαν επιβεβαιώσει αν οι συγγενείς τους βρίσκονταν όντως στο μοιραίο αεροπλάνο, κατά παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Επανελημμένα πλάνα (2 φορές) της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
  - Επανελημμένα πλάνα (3 φορές) συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.
8. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **18:38** και **18:45**, μεταδόθηκε έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της**

αεροπορικής τραγωδίας **οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού**, αφού δεν τους είχαν επιβεβαιώσει αν οι συγγενείς τους βρίσκονταν όντως στο μοιραίο αεροπλάνο, κατά παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Πλάνα συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.

9. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **18:55** και **19:55**, μεταδόθηκε έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού**, κατά παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Πλάνα συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.

- Πλάνα γυναίκας που έχει χάσει τρεις δικούς της ανθρώπους στο αεροπορικό δυστύχημα και πλάνα άλλων συγγενών θυμάτων που κλαίνει, είναι συντετριμμένοι και φωνάζουν ότι έχουν κάψει τους συγγενείς τους.

10. Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **20:25** και **21:35**, μεταδόθηκε το δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ, Τομές στα Γεγονότα. Κατά τη διάρκεια του δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού, κατά παράβαση του κανονισμού 24(2)(γ) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).**

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Πλάνα συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.
- Πλάνα γυναίκας που έχει χάσει τρεις δικούς της ανθρώπους στο αεροπορικό δυστύχημα και πλάνα άλλων συγγενών θυμάτων που κλαίνει, είναι συντετριμμένοι και φωνάζουν ότι έχουν κάψει τους συγγενείς τους.

11. Στις **15.8.2005**, μεταξύ των ωρών **9:10** και **13:15**, μεταδόθηκε έκτακτο δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ. Κατά τη διάρκεια του δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης, κατά παράβαση του κανονισμού 24(2)(γ) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).**

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα συγγενών οι οποίοι βρίσκονται στο αεροδρόμιο Λάρνακας λίγο πριν την αναχώρησή τους για την Αθήνα όπου θα γίνει η αναγνώριση των σωρών των δικών τους. Οι συγγενείς των θυμάτων κλαίνε, είναι συντετριμμένοι καθώς περνούν ή/ και μιλούν στις κάμερες.
- Επανελημμένα πλάνα (δύο φορές) σε άμεση σύνδεση με το έκτακτο δελτίο ειδήσεων της NET, των δηλώσεων της μητέρας θύματος της αεροπορικής τραγωδίας, η οποία κλαίει, φωνάζει ότι έχασε τρία άτομα, τον γιο της, τη νύφη της και το εγγόνι της και είναι συντετριμμένη.

12. Στις **15.8.2005**, μεταξύ των ωρών **16:35** και **18:05**, μεταδόθηκε δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ. Κατά τη διάρκεια του δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης**, κατά παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα συγγενών οι οποίοι βρίσκονται στο αεροδρόμιο Λάρνακας λίγο πριν την αναχώρησή τους για την Αθήνα όπου θα γίνει η αναγνώριση των σωρών των δικών τους. Οι συγγενείς των θυμάτων κλαίνε, είναι συντετριμμένοι καθώς περνούν ή/ και μιλούν στις κάμερες.

13. Στις **15.8.2005**, μεταξύ των ωρών **20:10** και **21:45**, μεταδόθηκε το δελτίο ειδήσεων του ΣΙΓΜΑ, Τομές στα Γεγονότα. Κατά τη διάρκεια του δελτίου, προβλήθηκαν **κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης**, κατά παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα των δηλώσεων της μητέρας θύματος της αεροπορικής τραγωδίας, η οποία κλαίει, φωνάζει ότι έχασε τρία άτομα, τον γιο της, τη νύφη της και το εγγόνι της και είναι συντετριμμένη καθώς και πλάνα γυναίκας η οποία φωνάζει συντετριμμένη ότι έχασε 5 άτομα στην αεροπορική τραγωδία .

Οι δικηγόροι του σταθμού κ. Χρίστος Πατσαλίδης & Συνεργάτες με επιστολή τους ημερομηνίας 14.10.2005, εξέφρασαν την επιθυμία να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης, για να παραθέσουν τις θέσεις των πελατών τους.

Με επιστολή της ημερομ. **3.2.2006**, Αρχή κάλεσε το σταθμό όπως εμφανιστεί στη συνεδρία της την Τετάρτη **15.2.2006** στις **16:45** για την ακρόαση των καταγγελιών που διατυπώθηκαν εναντίον του.

Ο δικηγόρος του σταθμού κ. Αυγουστίνος Τσάρκατζης με επιστολή του που λήφθηκε στις 15.2.2006 με θέμα «Αρ. Υποθέσεων 177/2005(3) και 178/2005(3)», ανέφερε τα εξής εκ μέρους του σταθμού:

*«Ως προς τις κατηγορίες που αντιμετωπίζουν οι πελάτες μας στις πιο πάνω υποθέσεις παρακαλώ σημειώστε τα πιο κάτω:-*

*Είναι ισχυρισμός των πελατών μας ότι το εν λόγω ρεπορτάζ παρασκευάστηκε και μεταδόθηκε με τη κάθε δυνατή ακρίβεια. Συγκεκριμένα, είναι ισχυρισμός των πελατών μας ότι η πληροφορία που μεταδόθηκε στο εν λόγω ρεπορτάζ μεταδόθηκε μετά από μαρτυρία κάποιου Ελλαδίτη ο οποίος δήλωσε στα μέσα μαζικής ενημέρωσης ότι είχε επικοινωνία με κάποιο συγγενικό του πρόσωπο το οποίο βρισκόταν στην μοιραία πτήση.*

*Είναι ισχυρισμός των πελατών μας ότι προέβηκαν σε όλες τις δέουσες ενέργειες ούτως ώστε να διασταυρωθεί η εν λόγω πληροφορία. Απόδειξη τούτου αποτελεί το γεγονός ότι η εν λόγω πληροφορία δόθηκε από συγκεκριμένο πρόσωπο το οποίο μάλιστα έκανε*

*και δηλώσεις μπροστά στις τηλεοπτικές κάμερες. Σε ποια άλλη ενέργεια έπρεπε να προβεί ο σταθμός για να διασταυρώσει την εν λόγω πληροφορία αφού ο μόνος που γνώριζε για το εν λόγω συμβάν ήταν το ίδιο το πρόσωπο που το διάδωσε;*

*Οι πελάτες μας δεν μπορούσαν να γνωρίζουν εκ των προτέρων ότι το πρόσωπο που διάδωσε και/ή τροφοδότησε τα μέσα μαζικής ενημέρωσης με την εν λόγω πληροφορία έλεγε ψέματα και/ή διάδωσε την εν λόγω πληροφορία απλώς και μόνο για να προβληθεί.*

*Συνεπώς είναι ισχυρισμός των πελατών μας ότι ο σταθμός δεν προέβη σε δικά του συμπεράσματα αλλά μετάδωσε μόνο τα όσα δήλωσε ο εν λόγω Ελλαδίτης στα μέσα μαζικής ενημέρωσης. Είναι η θέση του σταθμού ότι προέβη σε όλες τις δέουσες ενέργειες ούτως ώστε να μεταδοθεί το εν λόγω ρεπορτάζ με κάθε δυνατή ακρίβεια.*

*Όσον αφορά τις υπόλοιπες κατηγορίες για παράβαση του κανονισμού 24(2)(γ) είναι της Κ.ΔΠ. 10/2000 είναι ισχυρισμός του σταθμού ότι τα πλάνα που προβλήθηκαν κινηματογραφήθηκαν από μακρινή απόσταση και ουδέποτε προβλήθηκαν κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων.*

*Κύριε πρόεδρε, ευσεβάστως υποβάλλω ότι οι κατηγορίες που αντιμετωπίζουν οι πελάτες μου πρέπει ν' αποσυρθούν ως νομικά και πραγματικά αβάσιμες.»*

Κατά την ακροαματική διαδικασία στις **15.2.2006**, δεν παρευρέθη εκπρόσωπος του σταθμού.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών εξηγήσεων όπως έχουν εκφραστεί από το Δικηγόρο του σταθμού και έχουμε παρακολουθήσει με ιδιαίτερη προσοχή τις βιντεοταινίες με τις εν λόγω εκπομπές, και κρίνουμε ότι:

Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **16:22** και **17:22** και στη συνέχεια μεταξύ των ωρών **17:38** και **18:05**, (υποστοιχεία **4** και **6** αντίστοιχα) ο τηλεοπτικό σταθμός ΣΙΓΜΑ συνδέθηκε και μετέδωσε έκτακτα δελτία ειδήσεων του ΑΛΤΕΡ Ελλάδος αναφορικά με την αεροπορική τραγωδία στην περιοχή του Γραμματικού στην

Ελλάδα. Κατά τη διάρκεια των εν λόγω δελτίων, **προβλήθηκαν κοντινά πλάνα προσώπων που βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού**, κατά παράβαση του **κανονισμού 24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

**(υποστοιχείο 4)**

- Επανελημμένα πλάνα (6 φορές) της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Επανελημμένα πλάνα (3 φορές) συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.

**(υποστοιχείο 6):**

- Επανελημμένα πλάνα (3 φορές) της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.

Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **18:05 και 18:25**, και στη συνέχεια μεταξύ των ωρών **18:38 και 18:45** καθώς επίσης και μεταξύ των ωρών **18:55 και 19:55** (υποστοιχεία **7, 8 και 9**) μεταδόθηκαν έκτακτα δελτία ειδήσεων του σταθμού, κατά τη διάρκεια των οποίων **προβλήθηκαν κοντινά πλάνα προσώπων που βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού**, κατά παράβαση του **κανονισμού 24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

**(υποστοιχείο 7)**

- Επανελημμένα πλάνα (2 φορές) της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.

- Επανελημμένα πλάνα (3 φορές) συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.

**(υποστοιχείο 8):**

- Πλάνα της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Πλάνα συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.

**(υποστοιχείο 9):**

- Πλάνα της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Πλάνα συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.
- Πλάνα γυναίκας που έχει χάσει τρεις δικούς της ανθρώπους στο αεροπορικό δυστύχημα και πλάνα άλλων συγγενών θυμάτων που κλαίνε, είναι συντετριμμένοι και φωνάζουν ότι έχουν κάψει τους συγγενείς τους.

Στις **14.8.2005**, μεταξύ των ωρών **20:25 και 21:35**, (υποστοιχείο **10**) μεταδόθηκε το δελτίο ειδήσεων του σταθμού, Τομές στα Γεγονότα, κατά τη διάρκεια του οποίου **προβλήθηκαν κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης και θυμού, κατά παράβαση του κανονισμού 24(2)(γ) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).**

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:



- Πλάνα της μητέρας του συγκυβερνήτη η οποία βρίσκεται σε μεγάλη αναστάτωση, προσπαθώντας να μάθει αν ο γιος της βρισκόταν στη μοιραία πτήση. Παρακαλά κλαίγοντας τους δημοσιογράφους και τον υπεύθυνο της εταιρείας Helios να πληροφορηθεί.
- Πλάνα συγγενών που φωνάζουν, θέλοντας να πληροφορηθούν για το αν οι δικοί τους πράγματι βρίσκονταν μέσα στο μοιραίο αεροπλάνο και ζητούν τη λίστα ονομάτων των επιβατών.
- Πλάνα γυναίκας που έχει χάσει τρεις δικούς της ανθρώπους στο αεροπορικό δυστύχημα και πλάνα άλλων συγγενών θυμάτων που κλαίνε, είναι συντετριμμένοι και φωνάζουν ότι έχουν κάψει τους συγγενείς τους.

Στις **15.8.2005**, μεταξύ των ωρών **9:10 και 13:15**, (υποστοιχείο **11**) μεταδόθηκε έκτακτο δελτίο ειδήσεων του σταθμού κατά τη διάρκεια του οποίου **προβλήθηκαν κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης**, κατά παράβαση του **κανονισμού 24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα συγγενών οι οποίοι βρίσκονται στο αεροδρόμιο Λάρνακας λίγο πριν την αναχώρησή τους για την Αθήνα όπου θα γίνει η αναγνώριση των σωρών των δικών τους. Οι συγγενείς των θυμάτων κλαίνε, είναι συντετριμμένοι καθώς περνούν ή/ και μιλούν στις κάμερες.
- Επανελημμένα πλάνα (δύο φορές) σε άμεση σύνδεση με το έκτακτο δελτίο ειδήσεων της NET, των δηλώσεων της μητέρας θύματος της αεροπορικής τραγωδίας, η οποία κλαίει, φωνάζει ότι έχασε τρία άτομα, τον γιο της, τη νύφη της και το εγγόνι της και είναι συντετριμμένη.

Στις **15.8.2005**, μεταξύ των ωρών **16:35 και 18:05**, (υποστοιχείο **12**) μεταδόθηκε δελτίο ειδήσεων του σταθμού κατά τη διάρκεια του οποίου **προβλήθηκαν κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης**, κατά

παράβαση του **κανονισμού 24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα συγγενών οι οποίοι βρίσκονται στο αεροδρόμιο Λάρνακας λίγο πριν την αναχώρησή τους για την Αθήνα όπου θα γίνει η αναγνώριση των σωρών των δικών τους. Οι συγγενείς των θυμάτων κλαίνε, είναι συντετριμμένοι καθώς περνούν ή/ και μιλούν στις κάμερες.

Στις **15.8.2005**, μεταξύ των ωρών **20:10 και 21:45**, (υποστοιχείο **13**) μεταδόθηκε το δελτίο ειδήσεων του σταθμού, Τομές στα Γεγονότα, κατά τη διάρκεια του οποίου **προβλήθηκαν κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων της αεροπορικής τραγωδίας στην περιοχή Γραμματικός στην Ελλάδα, οι οποίοι βρίσκονταν σε ακραία κατάσταση θλίψης**, κατά παράβαση του **κανονισμού 24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής πλάνα:

- Πλάνα των δηλώσεων της μητέρας θύματος της αεροπορικής τραγωδίας, η οποία κλαίει, φωνάζει ότι έχασε τρία άτομα, τον γιο της, τη νύφη της και το εγγόνι της και είναι συντετριμμένη καθώς και πλάνα γυναίκας η οποία φωνάζει συντετριμμένη ότι έχασε 5 άτομα στην αεροπορική τραγωδία.

Αναφορικά με τον ισχυρισμό του σταθμού, ότι τα πλάνα που προβλήθηκαν κινηματογραφήθηκαν από μακρινή απόσταση και ουδέποτε προβλήθηκαν κοντινά πλάνα των συγγενών των θυμάτων, η Αρχή επισημαίνει ότι έχει εξετάσει με μεγάλη προσοχή όλα τα πλάνα που αναφέρονται σε κάθε υποστοιχείο ξεχωριστά και θέλει να τονίσει ότι τα πλάνα των συγγενών που αγωνιούσαν, θύμωναν και θρηνούσαν όχι μόνο ήταν κοντινά αλλά και επαναλαμβανόμενα. Η προβολή των συγκεκριμένων πλάνων και κυρίως η επανάληψή τους δεν εξυπηρετούσε κανένα σκοπό πληροφόρησης, αλλά αντίθετα εκμεταλλευόταν και ταυτόχρονα ενίσχυε τον ανθρώπινο πόνο. Επίσης, ο σταθμός, λόγω της σοβαρότητας του γεγονότος, όφειλε να είναι ιδιαίτερα προσεκτικός στην όλη παρουσίαση του συμβάντος και όχι να εντείνει τη

συναισθηματική φόρτιση των άμεσα εμπλεκομένων, αλλά ακόμα και των απλών τηλεθεατών.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις του **κανονισμού 24(2)(γ)** (υποστοιχεία **4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12** και **13**) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών (Κ.Δ.Π. 10/2000). Όσον αφορά στις παραβάσεις του **κανονισμού 24(1)(α)** (υποστοιχεία **1, 2, 3** και **5**) η Αρχή αποφάσισε ότι δεν στοιχειοθετούνται οι παραβάσεις.

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)**, έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε αντίθετη περίπτωση, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Λ.Λ.

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

((ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 177/2005(3))

### **ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «ΣΙΓΜΑ»**

Ημερομηνία Απόφασης: 15 Νοεμβρίου 2006

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

### **ΑΠΟΦΑΣΗ**

Στις 15 Φεβρουαρίου 2006 η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις του κανονισμού **24(2)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ο κανονισμός **24(2)(γ)** αναφέρει:

*«Οι πιο κάτω κανόνες ισχύουν στα δελτία ειδήσεων και στις ενημερωτικές εκπομπές: αποφεύγεται γενικά η προβολή κοντινών πλάνων αιμορραγούντων προσώπων ή που βρίσκονται σε ακραία κατάσταση θλίψης ή θυμού»*

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 6.6.2006 κάλεσε τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Οι δικηγόροι του σταθμού Χρίστος Πατσαλίδης & Συνεργάτες με επιστολή τους που λήφθηκε στις 15.6.2006 ανέφεραν τα εξής εκ μέρους του σταθμού:

*«Ενεργώντας εκ μέρους των πελατών μας SIGMA RADIO TV LTD, παρακαλώ όπως λάβετε υπόψη τα πιο κάτω για σκοπούς μετριασμού της ποινής:-*

*Τα εν λόγω πλάνα προβλήθηκαν κατά την απευθείας σύνδεση του σταθμού με το τηλεοπτικό κανάλι ΑΛΤΕΡ Ελλάδος το οποίο εκείνη τη στιγμή μετέδιδε έκτακτο δελτίο ειδήσεων. Γίνεται αντιληπτό ότι το περιεχόμενο του δελτίου δεν ήταν υπό τον έλεγχο του σταθμού και/ ή τελούσε υπό την έγκριση του. Ο σταθμός απλώς μετέδωσε τα πλάνα που μετέδιδε το ΑΛΤΕΡ εκείνη τη δεδομένη χρονική στιγμή. Συνεπώς, δεν ήταν πρόθεση του σταθμού να εκμεταλλευτεί το πόνο και τη θλίψη των συγγενών των θυμάτων για σκοπούς τηλεθέασης.*

*Ο σταθμός απολογείται για τη διάπραξη των εν λόγω αδικημάτων, και υπόσχεται ότι από τούδε και στο εξής θα είναι πιο προσεκτικός κατά την μετάδοση δελτίων ειδήσεων. Ο σταθμός υπόσχεται ότι θα συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία και ζητά την επιείκεια σας.»*

Οι ισχυρισμοί του σταθμού ότι η προβολή των εν λόγω πλάνων δεν ήταν υπό τον έλεγχο του σταθμού επειδή τα πλάνα προβλήθηκαν κατά την απευθείας σύνδεση του σταθμού με το τηλεοπτικό κανάλι ΑΛΤΕΡ Ελλάδος, δεν μας βρίσκουν σύμφωνους.

Η Αρχή επισημαίνει ότι η συντακτική ευθύνη για την μετάδοση των συγκεκριμένων πλάνων ανήκει στο σταθμό και δεν δέχεται την

επιχειρηματολογία του σταθμού για την αναμετάδοση των πλάνων από το ελληνικό τηλεοπτικό σταθμό ΑΛΤΕΡ. Η ευθύνη για τις συντακτικές αποφάσεις των προγραμμάτων αφορά τον αδειούχο σταθμό και οποιαδήποτε άλλη ερμηνεία θα σήμαινε καταστρατήγηση της σχετικής Νομοθεσίας.

Ο ραδιοτηλεοπτικός οργανισμός «ΣΙΓΜΑ» υπάγεται στη δικαιοδοσία της Κυπριακής Δημοκρατίας αφού «ο ραδιοτηλεοπτικός οργανισμός έχει τα κεντρικά γραφεία του σ' αυτό το κράτος μέλος και οι συντακτικές αποφάσεις για τα προγράμματα του λαμβάνονται στο κράτος μέλος αυτό» και αφού «χρησιμοποιεί συχνότητα η οποία έχει παραχωρηθεί από αυτό το κράτος μέλος» και επομένως δεν παύει να έχει την υποχρέωση να τηρεί την σχετική Νομοθεσία για **όλες ανεξαιρέτως** τις εκπομπές που μεταδίδονται μέσα από την συχνότητά του.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε υπόψη της όλα τα ενώπιον της στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών απόψεων του σταθμού για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσω των οποίων εκφράζεται η απολογία και η μεταμέλεια του σταθμού, τη σοβαρότητα και το επαναλαμβανόμενο των παραβάσεων, κρίνει και αποφασίζει κατά πλειοψηφία (με ψήφους πέντε έναντι ενός) όπως επιβάλλει στο σταθμό κυρώσεις ως ακολούθως:

Για τις παραβάσεις που έγιναν στις **14.8.2005** το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **£5.000** όπως αναφέρεται πιο κάτω:

- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το διοικητικό πρόστιμο των **Λ.Κ. 1.000.**
- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το διοικητικό πρόστιμο των **Λ.Κ. 1.000.**
- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 7)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π

10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το διοικητικό πρόστιμο των **Λ.Κ. 1.000.**

- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 8)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το διοικητικό πρόστιμο των **Λ.Κ. 1.000.**
- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 9)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το διοικητικό πρόστιμο των **Λ.Κ. 1.000.**
- Σε ό,τι αφορά την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 10)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000), που σημειώθηκε την ίδια μέρα, δεν επιβάλλουμε οποιοδήποτε πρόστιμο καθότι σύμφωνα με το άρθρο 3(2)(ζ) το ύψος του διοικητικού προστίμου που μπορεί να επιβάλλει η Αρχή σε παγκύπριους τηλεοπτικούς σταθμούς για κάθε μέρα παράβασης είναι μέχρι 5.000Λ.Κ.

Για τις παραβάσεις που έγιναν στις **15.8.2005** το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **£3.000** όπως αναφέρεται πιο κάτω:

- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 11)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το **διοικητικό πρόστιμο των Λ.Κ. 1.000.**
- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 12)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το **διοικητικό πρόστιμο των Λ.Κ. 1.000.**
- Για την παράβαση του κανονισμού **24(2)(γ) (υποστοιχείο 13)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), η Αρχή αποφασίζει **κατά πλειοψηφία** (με ψήφους 5 έναντι 1) όπως επιβάλλει στο σταθμό το **διοικητικό πρόστιμο των Λ.Κ. 1.000.**

Το Μέλος της Αρχής κ. Άλεξ Ευθυβούλου, ο οποίος συμφώνησε με την απόφαση της Αρχής ημερομ. 15.2.2006, εν τούτοις διαφώνησε ως προς την επιβολή των πιο πάνω κυρώσεων, κρίνοντας ότι δεν πρέπει να επιβληθεί οποιαδήποτε χρηματική κύρωση στο σταθμό.

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **£8,000** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΙΩΝΝΟΥ)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Λ.Λ.